

31973L0023

1973 3 26

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 77/29

TARYBOS DIREKTYVA

1973 m. vasario 19 d.

dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektrotechniniais gaminiais, skirtais naudoti tam tikrose įtampos ribose, suderinimo

(73/23/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

kadangi tam pačiam tikslui pasiekti skirtuose kitų valstybių narių saugos teisės aktuose daroma nuoroda į standartizacijos įstaigų priimtus techninius standartus;

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 100 straipsnį,

kadangi tokia sistema sudaro sąlygas greičiau prisiderinti prie technikos pažangos, nenusižengiant saugos reikalavimams;

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi tam tikros valstybės narės vykdo administracinius standartų tvirtinimo veiksmus; kadangi toks tvirtinimas nedaro jokio poveikio techniniam standartų turiniui ir neriboja jų taikymo sąlygų; kadangi dėl to toks tvirtinimas negali, Bendrijos požiūriu, pakeisti suderintų ir paskelbtų standartų poveikio; kadangi elektrotechniniai gaminiai, atitinkantys tam tikrus visose valstybėse narėse pripažįstamus saugos reikalavimus, turėtų laisvai judėti Bendrijoje; kadangi, nepažeidžiant kitų atitikties įrodymo formų, atitiktis minėtiems reikalavimams galėtų būti įrodyta darant nuorodą į suderintuosius standartus, kuriuose yra nurodytos atitikties sąlygos; kadangi šiuos suderintuosius standartus reikėtų tvirtinti bendru susitarimu visų valstybių narių įstaigų, apie kurias kiekviena valstybė narė turi pranešti kitoms valstybėms narėms ir Komisijai, ir kiek galima plačiau paskelbti;

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę,

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę,

kadangi valstybėse narėse galiojančios nuostatos, skirtos užtikrinti elektrotechninių gaminių, naudojamų tam tikrose įtampos ribose, saugą, gali skirtis ir todėl trukdyti prekybai;

kadangi toks suderinimas turėtų panaikinti nepatogumus, kurie prekiaujant kyla dėl nacionalinių standartų skirtumų; kadangi, nepažeidžiant kitų atitikties įrodymo formų, pagal kompetentingų organizacijų suteiktus ženklus arba išduotus sertifikatus galima įsitikinti, ar elektrotechninis gaminytis atitinka suderintuosius standartus, o jei tokių kompetentingų organizacijų nėra – pagal gamintojo atitikties deklaraciją; kadangi, siekdamas palengvinti prekybos kliūčių pašalinimą, valstybės narės turėtų pripažinti tokius ženklus, sertifikatus ar deklaracijas, kaip įrodymo elementus; kadangi dėl to minėtus ženklus arba sertifikatus reikėtų skelbti, o pirmiausia – skelbti juos *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*;

kadangi tam tikrose valstybėse narėse tam tikriems elektrotechniniams gaminiams taikomi saugos teisės aktai, kurie dėl privalomųjų nuostatų įgauna prevencinių bei baudžiamųjų priemonių formą;

kadangi elektrotechniniai gaminiai, kuriems dar nėra parengti suderintieji standartai, galėtų laisvai judėti, jei kaip pereinamojo laikotarpio priemonė būtų taikomi saugos reikalavimai arba standartai, kuriuos jau priėmė kitos tarptautinės įstaigos arba viena iš suderintuosius standartus rengiančių įstaigų;

kadangi yra įmanoma, kad elektrotechniniai gaminiai gali būti pateikti į laisvą apyvartą, net jei jie neatitinka saugos reikalavimų, ir kadangi dėl to reikėtų nustatyti atitinkamus reikalavimus šiam pavojui sumažinti,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Šioje direktyvoje elektrotechninis gaminys – bet koks gaminys, skirtas naudoti esant kintamos srovės įtampai nuo 50 V iki 1 000 V ir nuolatinės srovės įtampai – nuo 75 V iki 1 500 V, išskyrus II priede išvardytus elektrotechninius gaminius ir reiškinius.

2 straipsnis

1. Valstybės narės privalo imtis visų reikiamų priemonių siekdamos užtikrinti, kad į rinką būtų pateikiami tik tie elektrotechniniai gaminiai, kurie, būdami sukonstruoti pagal Bendrijoje taikomą saugos reikalavimų gerą inžinierinę praktiką, nekelia pavojaus žmonių, naminių gyvūnų saugumui arba turtui, kai jie yra tinkamai įrengti, prižiūrimi bei naudojami pagal paskirtį, kuriai yra pagaminti.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytų saugos reikalavimų pagrindiniai elementai yra išvardyti I priede.

3 straipsnis

Valstybės narės privalo imtis visų reikiamų priemonių siekdamos užtikrinti, kad dėl saugos motyvų nebūtų trukdoma laisvai judėti Bendrijoje elektrotechniniams gaminiams, kurie atitinka 2 straipsnio nuostatas, jei laikomasi 5, 6, 7 ir 8 straipsniuose nustatytų sąlygų.

4 straipsnis

Valstybės narės privalo užtikrinti, kad elektros tiekimo įstaigos, prijungdamos elektrotechninius gaminius prie tinklo arba tiek-

damos šių įrenginių vartotojams elektrą, netaikytų griežtesnių saugos reikalavimų nei nustatyti 2 straipsnyje.

5 straipsnis

Valstybės narės privalo imtis visų reikiamų priemonių, siekdamos užtikrinti, kad elektrotechniniai gaminiai, skirti pateikti į rinką ir laisvai judėti, kaip yra atitinkamai nurodyta 2 ir 3 straipsniuose, bei atitinkantys suderintųjų standartų saugos reikalavimus, būtų valstybių narių kompetentingų valdžios institucijų laikomi atitinkančiais 2 straipsnio nuostatas.

Standartai laikomi suderintaisiais, kai jie yra parengti bendru susitarimu įstaigų, apie kurias valstybės narės pranešė 11 straipsnyje nustatyta tvarka, ir paskelbti laikantis nacionalinių procedūrų. Standartai turi būti nuolat atnaujinami atsižvelgiant į technologijų pažangą bei geros inžinierinės praktikos plėtrą saugos srityje.

Siekiant paskleisti informaciją, suderintųjų standartų ir jų žymenų sąrašas turi būti skelbiamas *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

6 straipsnis

1. Kai 5 straipsnyje nurodyti suderintieji standartai dar nėra parengti ir paskelbti, valstybės narės privalo imtis visų reikiamų priemonių, siekdamos užtikrinti, kad elektrotechniniai gaminiai, skirti pateikti į rinką ir laisvai judėti, kaip yra atitinkamai nurodyta 2 ir 3 straipsniuose, bei atitinkantys Tarptautinės elektrotechninių gaminių patvirtinimo taisyklių komisijos (CEE) ar Tarptautinės elektrotechnikos komisijos (IEC) saugos reikalavimus, kurie buvo paskelbti 2 ir 3 dalyse nurodyta tvarka, būtų valstybių narių kompetentingų valdžios institucijų laikomi atitinkančiais 2 straipsnio nuostatas.

2. Komisija turi pranešti valstybėms narėms apie 1 dalyje nurodytus saugos reikalavimus įsigaliojus šiai direktyvai, o po to – juos skelbiant arba paskelbus. Komisija, pasikonsultavusi su valstybėmis narėmis, privalo nurodyti šiuos reikalavimus, ypač tuos variantus, kuriuos ji rekomenduoja skelbti.

3. Per tris mėnesius valstybės narės privalo pranešti Komisijai pastabas dėl paskelbtų reikalavimų, pateikdamos saugos pagrindimą, dėl kurių šie reikalavimai neturėtų būti pripažinti.

Siekiant paskleisti informaciją, tie saugos reikalavimai, dėl kurių nekilo prieštaravimų, turi būti skelbiami *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

7 straipsnis

Kai suderintųjų standartų, nurodytų 5 straipsnyje, ar saugos reikalavimų, paskelbtų pagal 6 straipsnį, dar nėra, valstybės narės privalo imtis visų tinkamų priemonių, siekdamos užtikrinti, kad elektrotechniniai gaminiai, skirti pateikti į rinką ir laisvai judėti, kaip yra atitinkamai nurodyta 2 ir 3 straipsniuose, bei pagaminti pagal gamintojo valstybėje narėje galiojančių standartų saugos reikalavimus, užtikrinančius saugos lygį, lygiavertį reikalaujamam jos teritorijoje, būtų valstybių narių kompetentingų valdžios institucijų laikomi atitinkančiais 2 straipsnio nuostatas.

8 straipsnis

1. Valstybės narės privalo imtis visų reikiamų priemonių siekdamos užtikrinti, kad jų kompetentingos valdžios institucijos taip pat leistų pateikti į rinką ir leistų laisvai judėti, kaip yra atitinkamai nurodyta 2 ir 3 straipsniuose, elektrotechniniams gaminiams, kurie atitinka 2 straipsnio nuostatas, tačiau neatitinka 5 straipsnyje nurodytų suderintųjų standartų arba 6 bei 7 straipsnių nuostatų.

2. Kilus abejonei, gamintojas ar importuotojas gali pateikti įstaigos, apie kurią buvo pranešta 11 straipsnyje nustatyta tvarka, parengtą ataskaitą apie elektrotechninio gaminio atitikimą 2 straipsnio nuostatomis.

9 straipsnis

1. Jei valstybė narė dėl saugos motyvų draudžia pateikti į rinką kokį nors elektrotechninį gaminį arba trukdo jam laisvai judėti, ji privalo apie tai nedelsdama pranešti kitoms suinteresuotoms valstybėms narėms ir Komisijai, pagrįsdama tokią sprendimą bei konkrečiai nurodydama:

— ar tai, kad elektrotechninis gaminyje neatitinka 2 straipsnio nuostatų, priskiriama 5 straipsnyje nurodytų suderintųjų standartų, 6 straipsnyje nurodytų reikalavimų ar 7 straipsnyje nurodytų standartų netikslumams,

— ar elektrotechninio gaminio neatitikimas priskiriamas klaidingam šių standartų arba paskelbtų reikalavimų taikymui, ar 2 straipsnyje nurodytos geros inžinerinės praktikos nesilaikymui.</P>

2. Jei kitos valstybės narės prieštarauja šio straipsnio 1 dalyje nurodytam sprendimui, Komisija nedelsdama turi pasitarti su suinteresuotomis valstybėmis narėmis.

3. Jei per tris mėnesius nuo šio straipsnio 1 dalyje nurodyto pranešimo dienos nesusitariama, Komisija privalo gauti nuomonę vienos iš įstaigų, apie kurią buvo pranešta 11 straipsnyje nustatyta tvarka, kurios įregistruota buveinė yra įsikūrusi nesuinteresuotų valstybių narių teritorijoje ir kuri nedalyvavo 8 straipsnyje nurodytoje procedūroje. Nuomonėje turi būti nurodyta, kokia apimtimi neįvykdytos 2 straipsnio nuostatos.

4. Komisija privalo pranešti šios įstaigos nuomonę visoms valstybėms narėms, kurios gali per vieną mėnesį pateikti Komisijai pastabas. Tuo pačiu metu Komisija turi atsižvelgti į visas suinteresuotų šalių pastabas apie minėtąją nuomonę.

5. Atsižvelgusi į šias pastabas, Komisija, jei reikia, suformuluoja atitinkamas rekomendacijas ar nuomonę.

10 straipsnis

1. Nepažeisdamos kitų atitikties įrodymo metodų, valstybės narės privalo imtis visų reikiamų priemonių siekdamos užtikrinti, kad jų kompetentingos valdžios institucijos pripažintų, jog yra atitikties 5, 6 ir 7 straipsnių nuostatomis prielaida, jei elektrotechninis gaminyje pažymėtas atitiktį nurodančiu ženklu arba pateiktas atitikties sertifikatas, o kai nei ženklo, nei sertifikato nėra, ypač pramonės įrengimams, – jei pateikiama gamintojo atitikties deklaracija.

2. Ženklus ar sertifikatus privalo parengti įstaigos, apie kurias buvo pranešta 11 straipsnyje nustatyta tvarka, individualiai ar jų bendru susitarimu. Šios įstaigos privalo skelbti šių ženklų ar sertifikatų pavyzdžius, o siekiant paskleisti informaciją, jie turi būti skelbiami *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

11 straipsnis

Kiekviena valstybė narė privalo pranešti kitoms valstybėms narėms ir Komisijai apie:

— 5 straipsnyje nurodytas įstaigas,

— įstaigas, kurios gali suteikti ženklus ir išduoti sertifikatus pagal 10 straipsnio nuostatas,

— įstaigas, kurios gali parengti ataskaitą pagal 8 straipsnio nuostatas arba pateikti nuomonę pagal 9 straipsnio nuostatas,

— 5 straipsnio 2 pastraipoje nurodytą paskelbimo vietą.

Kiekviena valstybė narė privalo pranešti kitoms valstybėms narėms ir Komisijai apie visus minėtųjų nuostatų pakeitimus.

12 straipsnis

Ši direktyva netaikoma elektrotechniniams gaminiams, skirtiems eksportuoti į trečiąsias šalis.

13 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, išgalioję per aštuoniolika mėnesių po pranešimo apie šią direktyvą, įgyvendina jos reikalavimus, ir apie tai nedelsdamas praneša Komisijai.

Tačiau Danijai šis terminas pratęsiamas iki penkerių metų.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

14 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1973 m. vasario 19 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

A. LAVENS

I PRIEDAS

ELEKTROTECHNINIŲ GAMINIŲ, SKIRTŲ NAUDOTI TAM TIKROSE ĮTAMPOS RIBOSE, SAUGOS REIKALAVIMŲ PAGRINDINIAI ELEMENTAI

1. Bendrosios sąlygos

- a) Svarbiausios charakteristikos, kurių pripažinimas ir laikymasis užtikrins, kad elektrotechninis gaminy bus naudojamas saugiai ir pagal paskirtį, kuriai jis pagamintas, turi būti pažymėtos ant gaminio, o jeigu to padaryti nėra galimybės, jos turi būti nurodytos prie gaminio pridedamame pranešime.
- b) Gamintojo ar gaminio modelio pavadinimas ar prekės ženklas turi būti aiškiai išspausdinti ant elektrotechninio gaminio, o jei ant gaminio jų išspausdinti nėra galimybės – ant jo pakuotės.
- c) Elektrotechninis gaminy ir jį sudarančios dalys turi būti pagaminti taip, kad būtų užtikrinta galimybė jį saugiai ir teisingai surinkti bei sujungti.
- d) Elektrotechninis gaminy turi būti suprojektuotas ir pagamintas taip, kad būtų užtikrinta apsauga nuo šio priedo 2 ir 3 dalyse nurodytų pavojų, su sąlyga, jei šis gaminy naudojamas pagal paskirtį, kuriai jis pagamintas, ir yra tinkamai prižiūrimas.

2. Apsauga nuo elektrotechninio gaminio keliamo pavojaus

Atsižvelgiant į 1 dalies reikalavimus turėtų būti nustatytos techninės priemonės, kurios užtikrintų, kad:

- a) asmenys ir naminiai gyvūnai būtų pakankamai apsaugoti nuo fizinio sužeidimo pavojaus ar kitos žalos, kuriuos gali sukelti tiesioginis ar netiesioginis kontaktas su elektra;
- b) nebūtų pavojingo įkaitimo, kibirkščiavimo ar spinduliavimo;
- c) asmenys, naminiai gyvūnai ir turtas būtų pakankamai apsaugoti nuo elektrotechninio gaminio keliamo ne elektrinės kilmės pavojaus, kuris žinomas iš patirties;
- d) izoliacija atitiktų numatomas sąlygas.

3. Apsauga nuo pavojaus, galinčio kilti dėl išorinio poveikio elektrotechniniam gaminiui

Atsižvelgiant į 1 dalies reikalavimus, reikia nustatyti technines priemones, kurios užtikrintų, kad:

- a) elektrotechninis gaminys atitiktų numatytus mechaninius reikalavimus taip kad, nekeltų pavojaus asmenims, naminiams gyvūnams ir turtui;
- b) elektrotechninis gaminys būtų atsparus nemechaniniam poveikiui numatytais aplinkos sąlygomis bei nekeltų pavojaus asmenims, naminiams gyvūnams ir turtui;
- c) elektrotechninis gaminys nekeltų pavojaus asmenims, naminiams gyvūnams ir turtui galimos perkrovos sąlygomis.

II PRIEDAS

ELEKTROTECHNINIAI GAMINIAI IR REIŠKINIAI, NEĮEINANTYS Į DIREKTYVOS TAIKYMO SRITĮ

Elektrotechniniai gaminiai, naudojami sprogioje aplinkoje.

Elektrotechniniai gaminiai, naudojami radiologijos ir medicinos tikslams.

Elektrotechniniai gaminiai, naudojami kroviniuose ir keleiviniuose liftuose.

Elektros skaitikliai.

Buitinės elektros šakutės ir jų lizdai.

Elektrinių užtvarų valdymo įtaisai.

Radio elektriniai trukdžiai.

Specializuoti elektrotechniniai gaminiai, naudojami laivyboje, aviacijoje bei geležinkelyje, atitinkantys saugos reikalavimus, nustatytus tarptautinių organizacijų, kuriose dalyvauja valstybės narės.
